

---

**LES POLITIQUES PUBLIQUES DE L'EAU  
DANS L'UNION EUROPÉENNE**

**L'expérience des pays membres d'Eurowater\***

**COLLOQUE ORGANISÉ PAR LE CERCLE  
FRANÇAIS DE L'EAU**

**26 octobre 1995 - Sénat - Paris**

---

*. Eurowater est un projet de recherche collectif dont l'objectif est de mener une analyse comparative des systèmes institutionnels dans cinq pays européens (Allemagne, France, Angleterre et Pays de Galles, Pays-Bas, Portugal).*



---

## SOMMAIRE

---

• Le Cercle français de l'eau .....	2
• Le Conseil d'administration .....	8
• Les grandes dates du CFE .....	11
• Introduction .....	15
<i>par M. Jacques Oudin, sénateur de la Vendée, président du Cercle français de l'eau</i>	

### ALLOCUTIONS OFFICIELLES

• M. René MONORY, .....	17
<i>président du Sénat, discours d'ouverture.</i>	
• Mme. Corinne LEPAGE, .....	18
<i>ministre de l'Environnement, discours de clôture.</i>	
• M. Jacques OUDIN, .....	20
<i>sénateur de la Vendée, président du Cercle français de l'eau, synthèse des travaux.</i>	

### PRÉFACES

• M. Valéry GISCARD D'ESTAING, .....	25
<i>ancien Président de la République, président de l'Association nationale des élus régionaux.</i> Une gestion intelligente de l'eau suppose partenariat et créativité	
• M. Michel BARNIER, .....	26
<i>ministre délégué auprès du ministre des Affaires étrangères,</i> <i>chargé des Affaires européennes.</i> Application des directives européennes et nouveaux projets de directives	
• M. Antoine RUFENACHT, .....	27
<i>ancien ministre, maire du Havre, président de l'Association nationale des élus du littoral.</i> La qualité des eaux littorales	
• M. Jean-Paul DELEVOYE, .....	28
<i>président de l'Association des maires de France.</i> Répondre aux préoccupations des élus dans un véritable souci de transparence	

## PRÉSENTATION DES CONCLUSIONS DES GROUPES DE TRAVAIL

1.	ANALYSE ET PERSPECTIVES DES STRUCTURES INSTITUTIONNELLES .....	45
	<p><b>Président, M. François BLAIZOT, .....</b> <span style="float: right;"><b>47</b></span>  <b>sénateur, président du syndicat départemental d'eau potable  et d'assainissement de la Charente-Maritime, France.</b>  Introduction</p> <p><b>Rapporteur européen, M. Francisco NUNES CORREIA, .....</b> <span style="float: right;"><b>48</b></span>  <b>professeur à l'Institut supérieur technique DECivil, Portugal.</b>  Analyse et perspectives des structures institutionnelles</p> <p><b>Rapporteur français, M. Pierre ROUSSEL, .....</b> <span style="float: right;"><b>53</b></span>  <b>directeur adjoint à la direction de l'eau, ministère de l'Environnement, France.</b>  L'extrême diversité des structures institutionnelles et la spécificité  du système français</p> <p><b>Grand Témoin, M. Bruno VERLON, .....</b> <span style="float: right;"><b>58</b></span>  <b>directeur de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse, France.</b>  La coopération internationale sur les grands fleuves transfrontaliers  en Europe du Nord</p> <p>Débat .....</p>	59
2.	LA POLITIQUE GLOBALE DE L'EAU AU NIVEAU LOCAL .....	63
	<p><b>Président, M. Pierre-Rémy HOUSSIN, .....</b> <span style="float: right;"><b>65</b></span>  <b>député, président du Conseil général de la Charente, France.</b>  Introduction</p> <p><b>Rapporteur européen, M. Johannes WESSEL, .....</b> <span style="float: right;"><b>66</b></span>  <b>professeur, Centre d'études comparées sur l'administration des bassins versants (RBA),  Université technique de Delft, Pays-Bas.</b>  Les politiques publiques de l'eau dans les pays de l'Union européenne  membres du groupe Eurowater</p> <p><b>Rapporteurs français,</b></p> <p><b>M. Guy PUSTELNIK, . . . . .</b> <span style="float: right;"><b>71</b></span>  <b>directeur d' EPIDOR, France.</b>  Analyse de la gestion globale à l'échelle locale, à travers l'expérience  du bassin de la Dordogne</p> <p><b>M. Henri HORNUS, .....</b> <span style="float: right;"><b>79</b></span>  <b>directeur Technique à l'Agence de l'eau Adour-Garonne, France.</b>  Aspects institutionnels de l'évolution française vers une politique globale  de l'eau au niveau local</p> <p>* Débat .....</p>	81

3. LES MODES DE GESTION PUBLIC/PRIVÉ.....	83
<b>Président, M. Paul-Louis TENAILLON, . . . . .</b>	<b>85</b>
<i>député des Yvelines, président de l'Association française pour la protection des eaux, France.</i>	
Introduction	
<b>Rapporteur européen, M. Andréas KRAEMER, .....</b>	<b>86</b>
<i>directeur d'Ecologic, Société pour la recherche internationale et européenne de l'environnement, Allemagne.</i>	
Les modes de gestion : public et privé	
<b>Rapporteurs français,</b>	
<b>M. Dominique LORRAIN, .....</b>	<b>94</b>
<i>chargé de recherche au CNRS, France.</i>	
Eléments sur la régulation des services urbains en Europe	
<b>M. Henry-Benoît LOOSDREGT, .....</b>	<b>99</b>
<i>directeur à la Direction de l'Eau, Lyonnaise des eaux, France.</i>	
La gestion municipale de l'eau en France, l'effet régulateur de la gestion déléguée	
4. COMPARAISON DES PRIX DE L'EAU ET DES INVESTISSEMENTS.....	103
<b>Président, M. Jean-Claude EMPEREUR, .....</b>	<b>105</b>
<i>président du Club français du littoral, vice-président de l'Association nationale des élus du littoral, France.</i>	
Introduction	
<b>Rapporteur européen, M. Thomas ZABEL, .....</b>	<b>106</b>
<i>consultant en gestion de l'environnement, Centre de recherche sur l'eau (WRC), Angleterre.</i>	
Comparaison des prix de l'eau et des investissements	
<b>Rapporteurs français,</b>	
<b>M. Jean-Pierre TARDIEU, .....</b>	<b>112</b>
<i>président du Syndicat des professionnels des entreprises de services d'eau et d'assainissement, France.</i>	
Les prix de l'eau en Europe	
<b>M. Philippe LEVAUX, .....</b>	<b>115</b>
<i>président de la Fédération nationale des travaux publics, maire de Lumigny-Nesles-Ormeaux, France.</i>	
Les investissements de l'eau en Europe	
Débat .....	117

5. LES CONSÉQUENCES FINANCIÈRES DE LA MISE EN OEUVRE DES DIRECTIVES EUROPÉENNES .....	121
<b>Président, M. André SANTINI, .....</b>	123
<b>ancien ministre, député-maire d'Issy-les-Moulineaux, président du Syndicat des eaux d'Ile-de-France, France.</b>	
Introduction	
<b>Rapporteur européen, M. Bernard BARRAQUE, .....</b>	124
<b>Chercheur CNRS au LATTIS, Ecole nationale des ponts et chaussées, France.</b>	
Les pays "Eurowater" face aux directives européennes	
<b>Rapporteur français, M. Pierre-Frédéric TENIERE-BUCHOT, .....</b>	131
<b>directeur de l'Agence de l'eau Seine-Normandie, France.</b>	
Les directives européennes et leur impact financier	
• Débat .....	134
• Références bibliographiques .....	— 136

## ANNEXES

• Directives de la Communauté européenne relatives à l'eau .....	137
• Organigramme de la DG XI - Environnement, sécurité nucléaire et protection civile, de la Commission Européenne .....	138
• Adresses utiles .....	139
• Liste des annonceurs .....	— 143

